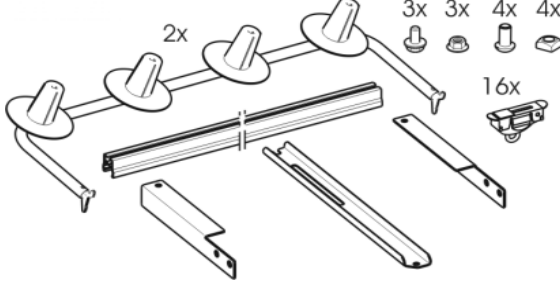
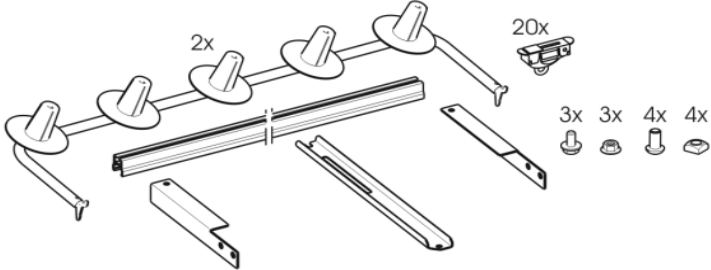
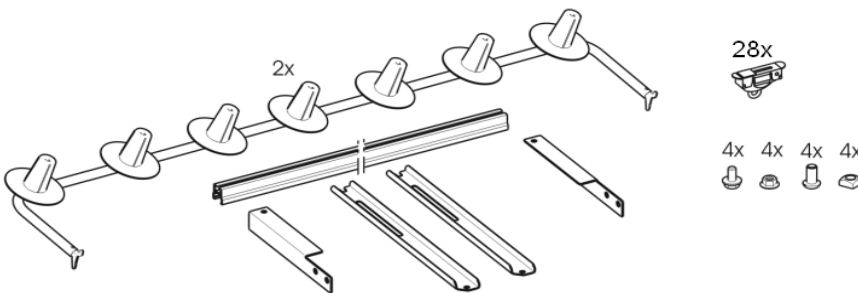
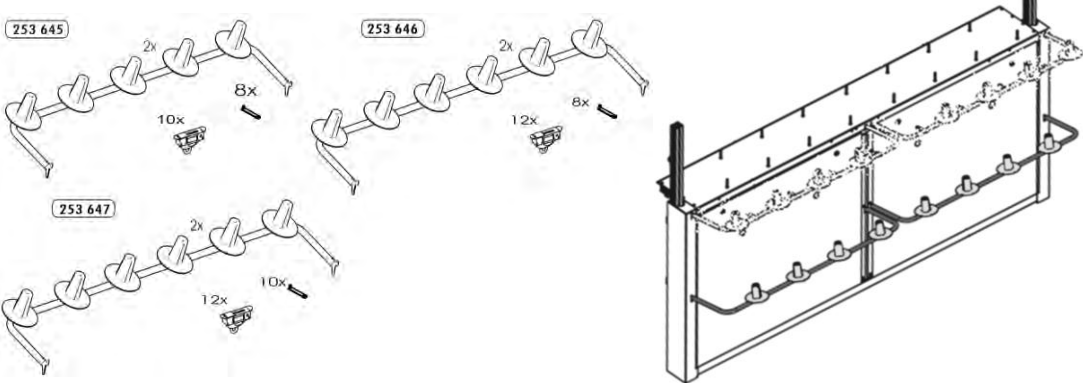
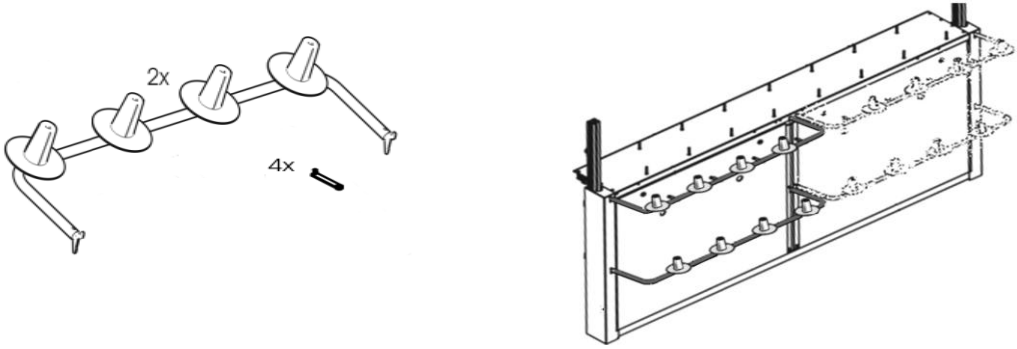
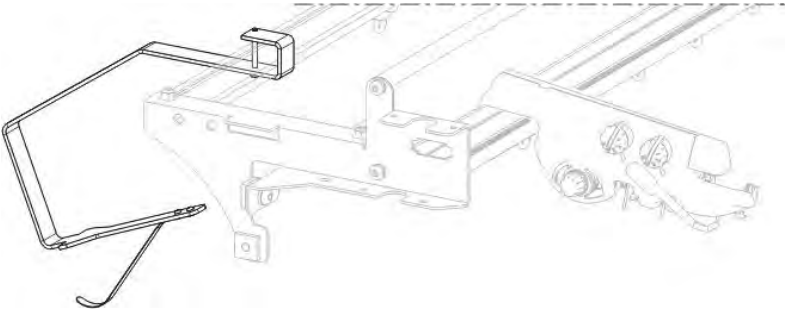
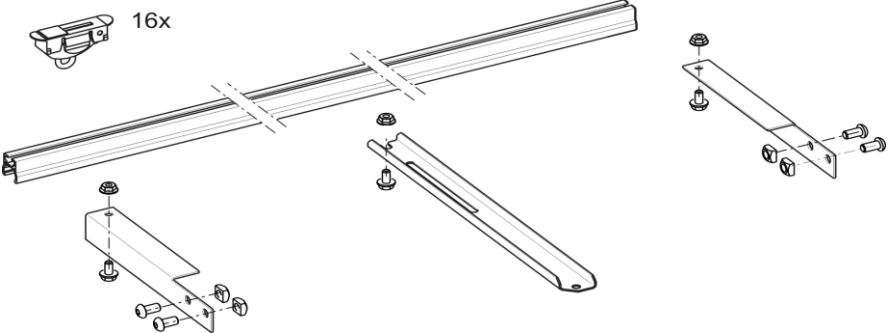
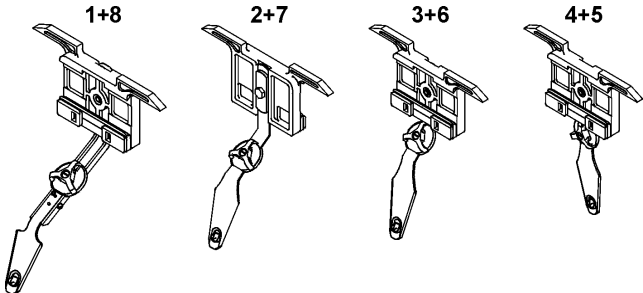
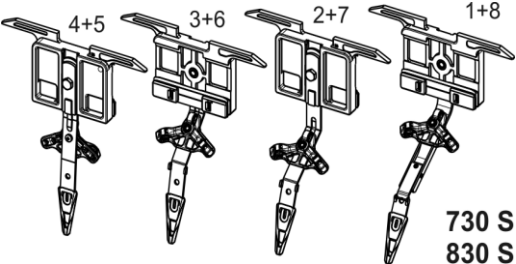
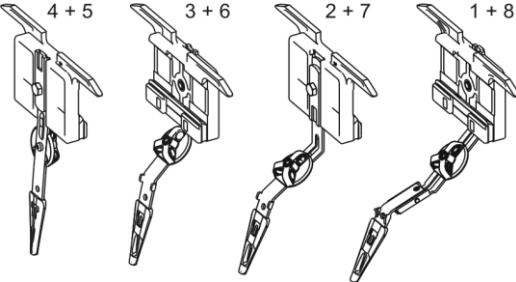


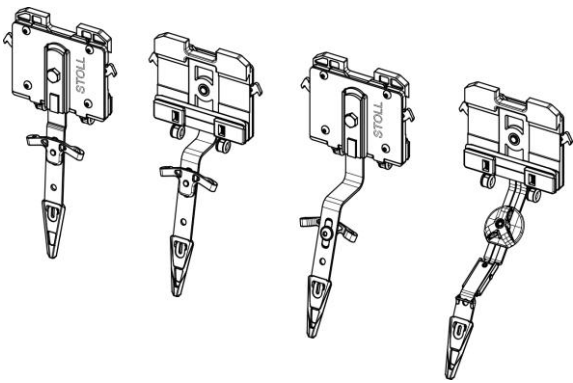
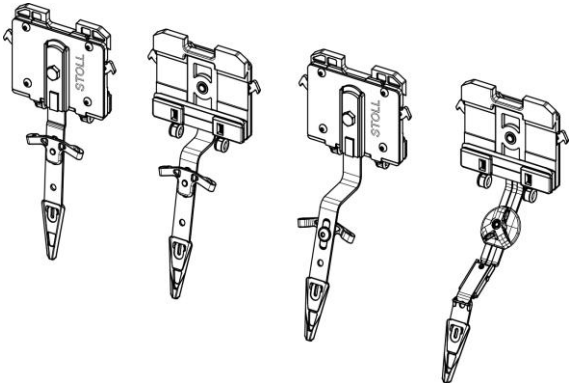
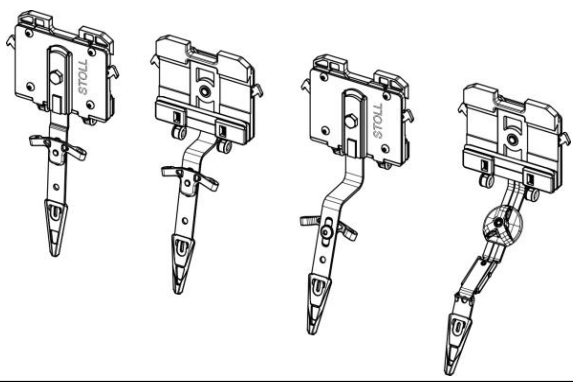
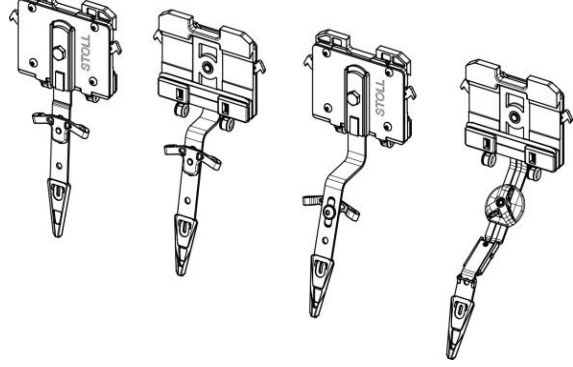
**Sondereinrichtung / Special attachment / Equipement
spécial / Dispositivo speciale / Equipo especial
2013**

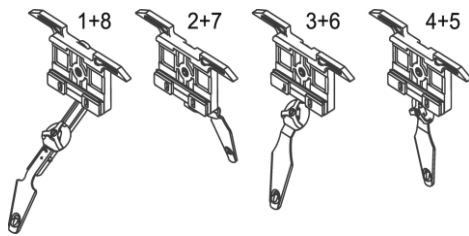
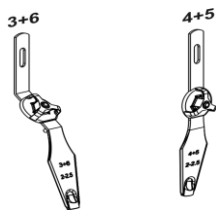
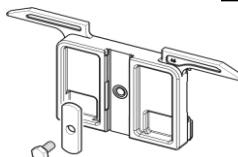
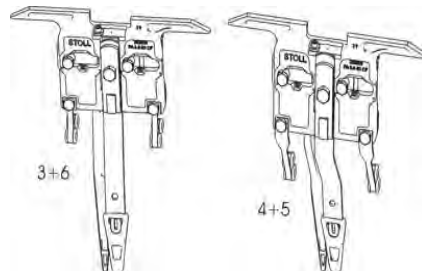
STOLL
KNIT AHEAD

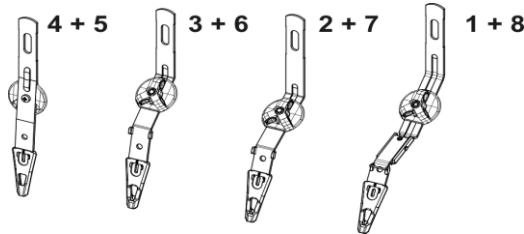
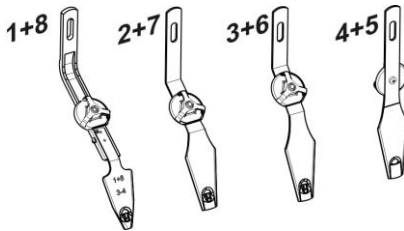
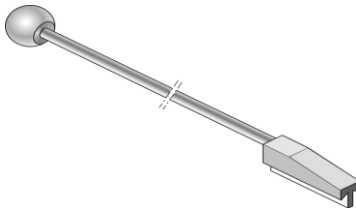
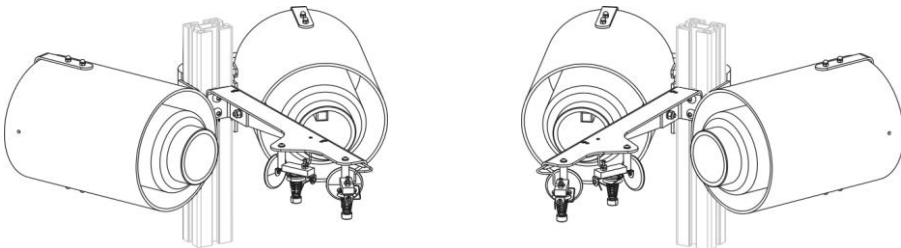
Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
2 Zusatztische + Garnleisterschiene für je 4 Garnspulen	243 770	x	x	x	x					x			
2 additional tables + yarn conducting rail for 4 bobbins each 2 tables supplémentaires + barre à guider le fil pour 4 bobines chacune 2 tavole supplementari + barra di guida del filo per 4 bobbine ciascuna 2 mesas adicionales + barra de guiar el hilo para 4 conos cada una													
													
2 Zusatztische + Garnleisterschiene für je 5 Garnspulen	243 776				x			x				x	
2 additional tables + yarn conducting rail for 5 bobbins each 2 tables supplémentaires + barre à guider le fil pour 5 bobines chacune 2 tavole supplementari + barra di guida del filo per 5 bobbine ciascuna 2 mesas adicionales + barra de guiar el hilo para 5 conos cada una	243 777					x				x			
													
2 Zusatztische + Garnleisterschiene für je 7 Garnspulen	254 919	x											
2 additional tables + yarn conducting rail for 7 bobbins each 2 tables supplémentaires + barre à guider le fil pour 7 bobines chacune 2 tavole supplementari + barra di guida del filo per 7 bobbine ciascuna 2 mesas adicionales + barra conductora del hilo para 7 conos cada una													
													

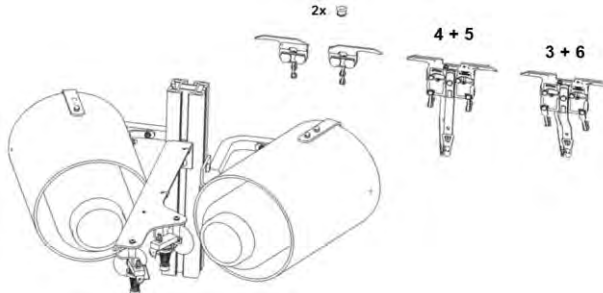
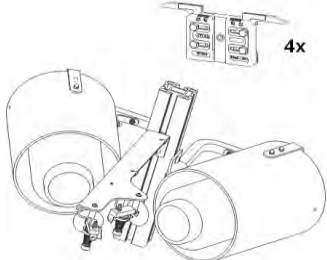
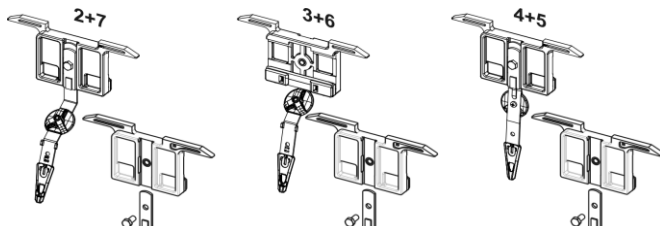
Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
2 Zusatztische (unten)	253 645						x						
2 additional tables (at the bottom)	253 646					x			x				
2 tables supplémentaires (en bas)	253 647	x										x	
2 tavole supplementari (in basso)													
2 mesas adicionales (por abajo)													
Voraussetzung: Zweite Garnleisterschiene oder ein entsprechender Anbausatz (Identnummer auf Anfrage) muss Condition: The second yarn guide bar or a corresponding extension kit (reference no. on request) must exist! Condition : Le deuxième rail conducteur de fil ou l'extension (no. d'ident. sur demande) doit exister. Condizione: La seconda barra guida del filato o kit di estensione (numero ID su richiesta) deve essere presente. Condición: La segunda barra de guiar el hilo o el kit extensión (número de ident. a petición) tiene que existir.													
													
2 Zusatztische (oben/unten oder 2 x unten)	244 424		x	x	x					x			
2 additional tables (at the top/at the bottom or 2 x at the bottom)													
2 tables supplémentaires (en haut/en bas ou 2 x en bas)													
2 tavole supplementari (in alto/in basso o 2 x in basso)													
2 mesas adicionales (por arriba/por abajo o 2 x por abajo)													
Voraussetzung: Zweite Garnleisterschiene oder Anbausatz 255131 muss vorhanden sein. Condition: The second yarn guide bar or extension kit 255131 must exist. Condition : Le deuxième rail conducteur de fil ou l'extension 255121 doit exister. Condizione: La seconda barra guida del filato o kit di estensione 255131 deve essere presente. Condición: La segunda barra de guiar el hilo o el kit de extensión 255131 tiene que existir.													
													
Spulenhalter	244 204	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Holder for bobbins													
Porte-bobines													
Supporto per bobine													
Soporte para los conos													
													

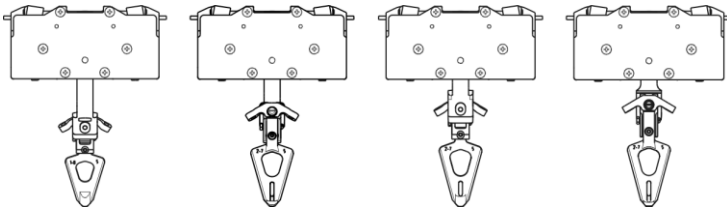
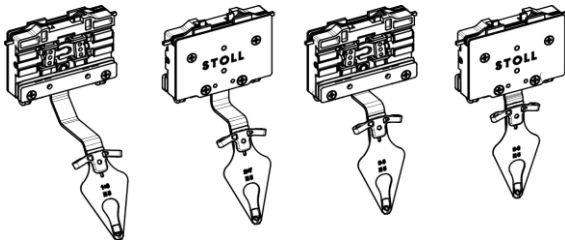
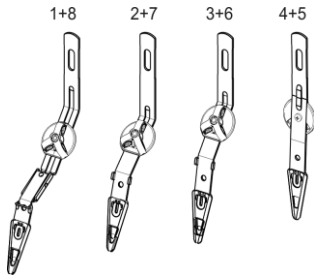
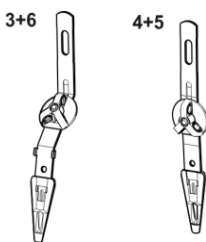
Benennung Designation Désignation Designazione Designación		Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Anbausatz Garnleisterschiene		255 131		x	x	x					x			
Extension kit yarn guide bar Extension rail conducteur du fil Kit di estensione barra guida del filato Kit de extensión barra de guiar el hilo														
														
Fadenführer-Schlitten komplett														
Yarn carrier carriage compl. Chariot de guide-fil, compl. Scatola guidafile completo Carro de guíahilos completo		No. 1 / 8 217 486 E3-E4/ E3L/E2,5.2 No. 2 / 7 262 386 No. 3 / 6 262 387 No. 4 / 5 262 388								x	x			
														
Fadenführer-Schlitten komplett														
Yarn carrier carriage compl. Chariot de guide-fil, compl. Scatola guidafile completo Carro del guíahilos completo		No. 1 / 8 243 935 E5/E3,5.2/ E 2,5.2 No. 2 / 7 243 934 No. 3 / 6 243 933 No. 4 / 5 243 932	x	x	x		x		x					
														
														
730 S 830 S														
E6.2/E7/E8		No. 1 / 8 243 939 No. 2 / 7 243 938 No. 3 / 6 243 937 No. 4 / 5 243 936	x	x	x	x	x	x	x					
E10-E14 E7.2/E8.2		No. 1 / 8 243 943 No. 2 / 7 243 942 No. 3 / 6 243 941 No. 4 / 5 243 940	x	x	x	x	x	x	x					
E16/E18		No. 1 / 8 243 947 No. 2 / 7 243 946 No. 3 / 6 243 945 No. 4 / 5 243 944	x	x	x		x		x					
E3,5.2/E5.2		No. 1 / 8 256 545 No. 2 / 7 256 546 No. 3 / 6 256 547 No. 4 / 5 256 548											x	x
E6.2		No. 1 / 8 256 549 No. 2 / 7 256 550 No. 3 / 6 256 551 No. 4 / 5 256 552											x	
E7.2/E9.2		No. 1 / 8 256 553 No. 2 / 7 256 554 No. 3 / 6 256 555 No. 4 / 5 256 556											x	x
													x	x

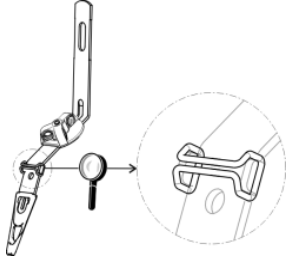
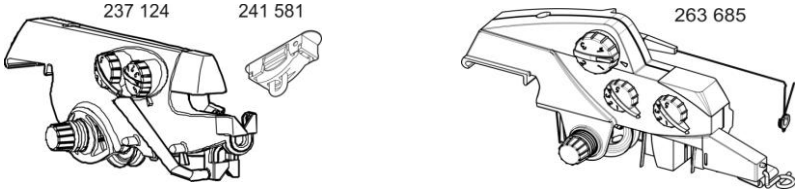
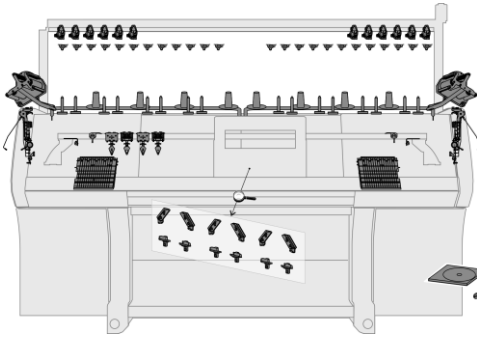
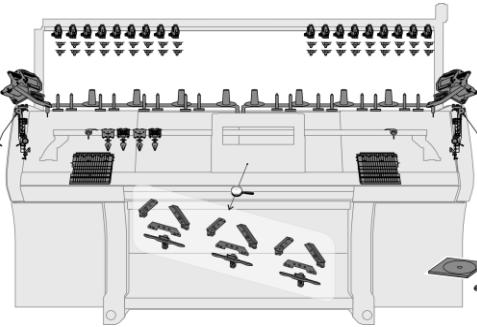
Benennung Designation Désignation Designazione Designación			Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.			933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Plattierfadenführer zum Plattieren mit IFF Typ 1 und IFF Typ 2 (OIFF)																	
Plating yarn carrier for plating with IFF type 1 and IFF type 2 (OIFF)																	
Guide-fil pour le vanisé avec IFF modèle 1 et IFF modèle 2 (OIFF)																	
Nuevi guidafilo per vanisé con IFF tipo 1 e IFF tipo 2 (OIFF)																	
Nuevo guiahilos de vanisado con IFF tipo 1 e IFF tipo 2 (OIFF)																	
Feinheit/gauge/jauge			EW	Spur													
E5 / E5.2 / 2,5.2 / E3,5.2																	
	23	1 + 8	260 008	x	x	x		x									
	29	1 + 8	260 023	x	x	x		x									
	43	1 + 8	260 027	x	x	x		x									
	46	1 + 8	260 031	x	x	x		x									
	23	2 + 7	260 009	x	x	x		x									
	29	2 + 7	260 024	x	x	x		x									
	43	2 + 7	260 028	x	x	x		x									
	46	2 + 7	260 032	x	x	x		x									
	23	3 + 6	260 010	x	x	x		x									
	29	3 + 6	260 025	x	x	x		x									
	43	3 + 6	260 029	x	x	x		x									
	46	3 + 6	260 033	x	x	x		x									
	23	4 + 5	260 011	x	x	x		x									
	29	4 + 5	260 026	x	x	x		x									
	43	4 + 5	260 030	x	x	x		x									
	46	4 + 5	260 034	x	x	x		x									
E 7 - 8 / E 6.2																	
	23	1 + 8	260 035	x	x	x	x	x	x								
	29	1 + 8	260 012	x	x	x	x	x	x								
	43	1 + 8	260 039	x	x	x	x	x	x								
	46	1 + 8	260 043	x	x	x	x	x	x								
	23	2 + 7	260 036	x	x	x	x	x	x								
	29	2 + 7	260 013	x	x	x	x	x	x								
	43	2 + 7	260 040	x	x	x	x	x	x								
	46	2 + 7	260 044	x	x	x	x	x	x								
	23	3 + 6	260 037	x	x	x	x	x	x								
	29	3 + 6	260 014	x	x	x	x	x	x								
	43	3 + 6	260 041	x	x	x	x	x	x								
	46	3 + 6	260 045	x	x	x	x	x	x								
	23	4 + 5	260 038	x	x	x	x	x	x								
	29	4 + 5	260 015	x	x	x	x	x	x								
	43	4 + 5	260 042	x	x	x	x	x	x								
	46	4 + 5	260 046	x	x	x	x	x	x								
E 10 - 14 / E 7.2 / E 8.2																	
	23	1 + 8	259 122	x	x	x	x	x	x								
	29	1 + 8	259 123	x	x	x	x	x	x								
	43	1 + 8	259 924	x	x	x	x	x	x								
	46	1 + 8	259 124	x	x	x	x	x	x								
	23	2 + 7	258 629	x	x	x	x	x	x								
	29	2 + 7	259 125	x	x	x	x	x	x								
	43	2 + 7	259 925	x	x	x	x	x	x								
	46	2 + 7	259 126	x	x	x	x	x	x								
	23	3 + 6	258 630	x	x	x	x	x	x								
	29	3 + 6	259 127	x	x	x	x	x	x								
	43	3 + 6	259 926	x	x	x	x	x	x								
	46	3 + 6	259 128	x	x	x	x	x	x								
	23	4 + 5	258 631	x	x	x	x	x	x								
	29	4 + 5	259 129	x	x	x	x	x	x								
	43	4 + 5	259 927	x	x	x	x	x	x								
	46	4 + 5	259 130	x	x	x	x	x	x								
E 16 - 18																	
	23	1 + 8	260 047	x	x	x		x									
	29	1 + 8	260 051	x	x	x		x									
	43	1 + 8	260 055	x	x	x		x									
	46	1 + 8	260 016	x	x	x		x									
	23	2 + 7	260 048	x	x	x		x									
	29	2 + 7	260 052	x	x	x		x									
	43	2 + 7	260 056	x	x	x		x									
	46	2 + 7	260 017	x	x	x		x									
	23	3 + 6	260 049	x	x	x		x									
	29	3 + 6	260 053	x	x	x		x									
	43	3 + 6	260 057	x	x	x		x									
	46	3 + 6	260 018	x	x	x		x									
	23	4 + 5	260 050	x	x	x		x									
	29	4 + 5	260 054	x	x	x		x									
	43	4 + 5	260 058	x	x	x		x									
	46	4 + 5	260 019	x	x	x		x									

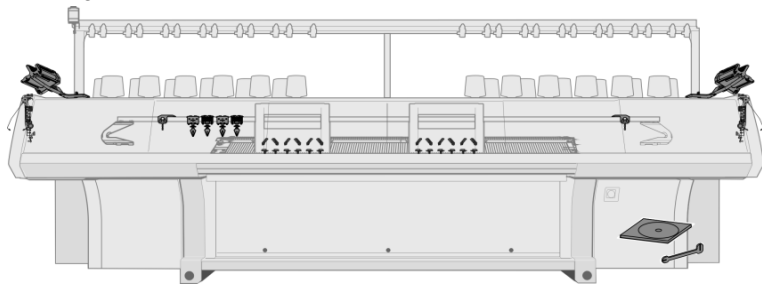
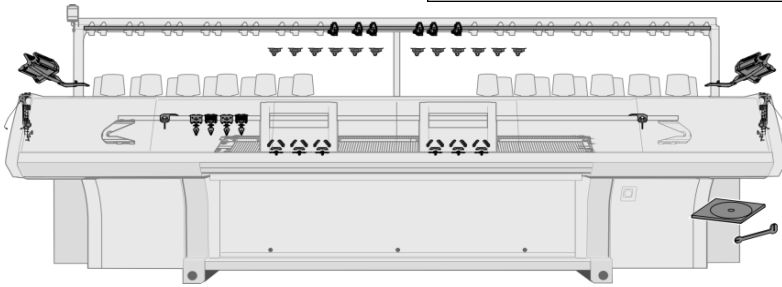
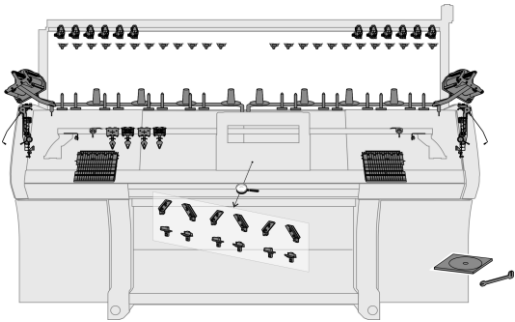
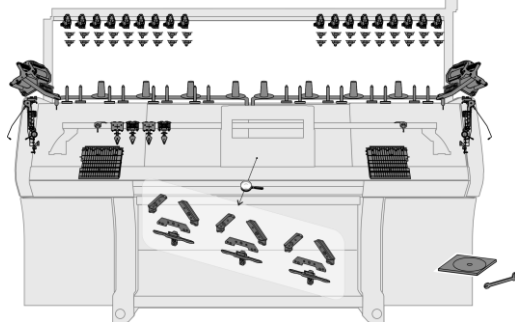
Benennung Designation Désignation Designazione Designación		Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Fadenführer-Schlitten komplett, Ø 4mm (bei besonders groben Garnen)														
Yarn carrier carriage compl. Ø 4mm (for ultra coarse yarns)	No. 1 / 8	231 856												
Chariot de guide-fil compl. Ø 4mm (fils particulièrement gros)	No. 2 / 7	231 857												
Scatola guidafile compl. Ø 4mm (per fili particolarmente grossi)	No. 3 / 6	231 858												
Caja de guíahilos compl. Ø 4mm (hilos especialmente gruesos)	No. 4 / 5	231 859												
														
Fadenführerbügel komplett, Ø 5,6 - 4,4mm (bei besonders groben Garnen)														
Yarn carrier bow compl. Ø 5,6 - 4,4mm (for ultra coarse yarns)	No. 3 / 6	259 086												
Etrier de guide-fil, compl. Ø 5,6 - 4,4mm (pour fils particulièrement gros)	No. 4 / 5	259 087												
Barra guidafile compl. Ø 5,6 - 4,4mm (per filati particolarmente grossi)														
Barra guíahilos compl. Ø 5,6 - 4,4mm (en caso de hilos especialmente gruesos)														
														
Plattierfadenführerschlitten zum Plattieren mit Normal-FF														
Plating yarn carrier carriage for plating with normal yarn carriers	6" (46mm)	244 998	x	x	x	x	x	x	x					
Chariot de guide-fil pour le vanisé avec 2 guide-fils normaux	5" (43mm)	257 241	x	x	x		x		x					
scatola guidafile per vanisé con guidafile normali														
Carro de guíahilos de vanisado con guíahilos normales														
														
Plattierfadenführerschlitten (einstellbare Eingriffsweite)														
Plating yarn carrier carriage (adjustable yarn carrier mesh width)	251 867		x	x	x	x	x	x	x					
Chariot du guide-fil à vaniser (largeur de prise réglable)														
Scatola vanisé (larghezza di azione regolabile)														
Carro de guíahilos de vanisado (ancho de acción)														
														
Plattierfadenführer														
Plating yarn carrier	E 5 / E 2,5.2 /	No. 4 / 5 252 781	x	x	x		x		x					
Guide-fil pour le vanisé	E 3,5.2 / E 5.2	No. 3 / 6 252 782	x	x	x		x		x					
Guidafile vanisé	E 7 / E 8 /	No. 4 / 5 252 783	x	x	x	x	x	x	x					
Guíahilos de vanisado	E 6.2	No. 3 / 6 252 784	x	x	x	x	x	x	x					
														
	E 10 - E 14 /	No. 4 / 5 252 785	x	x	x	x	x	x	x					
	E 7.2 / E 8.2	No. 3 / 6 252 786	x	x	x	x	x	x	x					
	E 16 - E 18 /	No. 4 / 5 252 787	x	x	x		x		x					
	E 9.2	No. 3 / 6 252 788	x	x	x		x		x					

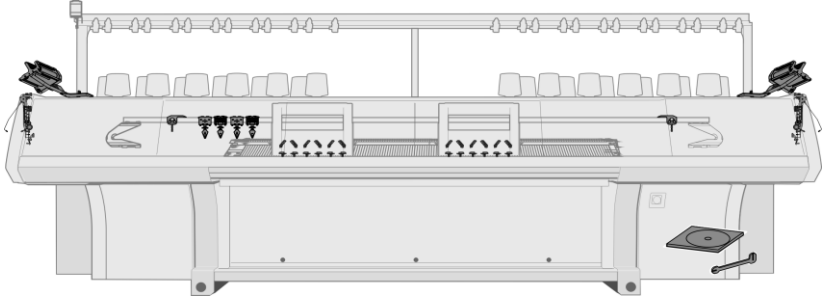
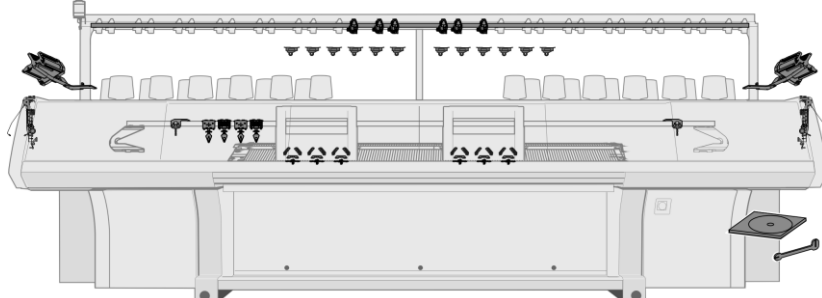
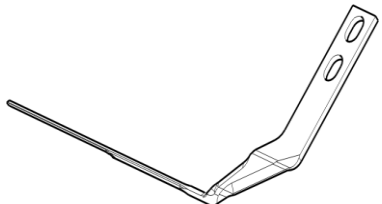
Benennung Designation Désignation Designazione Designación			Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3	
Fadenführerbügel																
Yarn guide bow Étrier du guide-fil Guidafilo bar Barra guiahilos 4 + 5 3 + 6 2 + 7 1 + 8 	E5 / E2,5.2 / E3,5.2 / E5.2	1+8	212 990	x	x	x	x	x								
		2+7	212 992	x	x	x	x	x	x							
		3+6	212 991	x	x	x	x	x	x							
		4+5	212 993	x	x	x	x	x	x							
	E6.2 /E7 / E8	1+8	212 892	x	x	x	x	x	x	x						
		2+7	212 914	x	x	x	x	x	x	x						
		3+6	212 925	x	x	x	x	x	x	x						
		4+5	212 910	x	x	x	x	x	x	x						
	E10 / E12 / E14 / E7.2	1+8	212 994	x	x	x	x	x	x	x						
		2+7	212 996	x	x	x	x	x	x	x						
		3+6	212 995	x	x	x	x	x	x	x						
		4+5	212 997	x	x	x	x	x	x	x						
	E16 / E18 / E8.2	1+8	223 199	x	x	x		x	x							
		2+7	223 201	x	x	x		x	x							
		3+6	223 200	x	x	x		x	x							
		4+5	223 202	x	x	x		x	x							
Fadenführerbügel (nur einsetzbar bei Feinheit 2,5,2 m. 4L																
Yarn guide bow (only usable for gauge 2,5,2m.L)		1 + 8	261 546		x			x	x							
Étrier du guide-fil (à utilisier seulement pour la jauge 2,5.m.L.)		2 + 7	261 547		x			x	x							
Braccio del guidafilo (utilizzabile solo su finezza 2,5,2m.4L.)		3 + 6	261 136		x			x	x							
Barra guiahilos (sólo se utiliza para el galga 2,5,2m.L.)		4 + 5	261 137		x			x	x							
1+8 2+7 3+6 4+5 																
Verschiebevorrichtung für Intarsiafadenführer				214 268	x	x	x	x	x	x	x	x		x		
Shifting device for Intarsia yarn carriers																
Dispositif de déplacement pour guide-fils Intarsia																
Dispositivo di spostamento per guidafili intarsio																
Dispositivo para mover guiahilos de intarsia																
																
Spulenhalter kompl. (nicht in Kombination mit Speicherfournisseur und ASCON)																
Bobbin holder compl. (not to be combined with storage feed wheel and ASCON)			253 965	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Support de bobines compl. (pas à combiner avec des fournisseurs mémoire et ASCON)			253 966	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Supporto rocche compl.(non in combinazione con fornitore a magazzino ed ASCON)																
Soporte de conos compl. (no en combinación con alimentador almacenador y ASCON)																
																

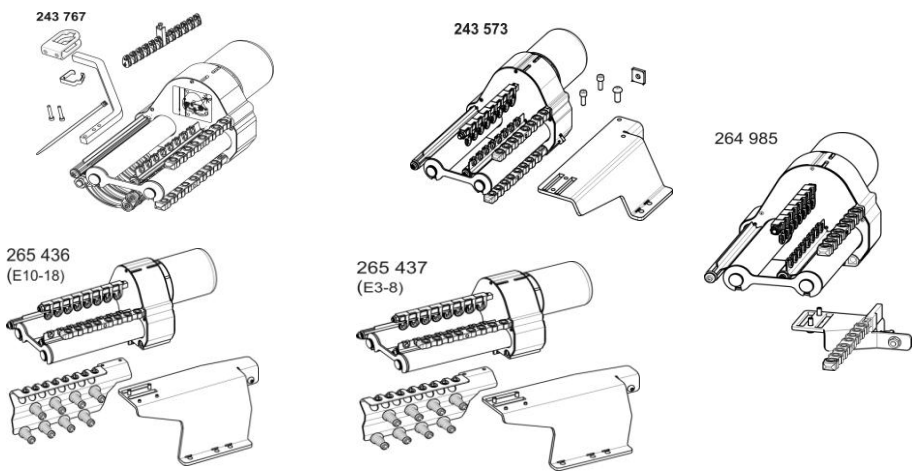
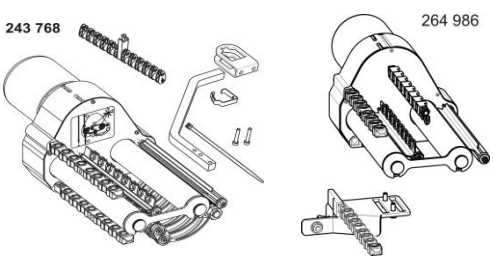
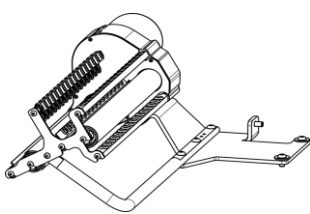
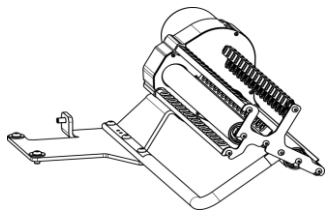
Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Anbausatz Plattierkit 1 (nicht in Kombination mit Speicherfournisseur und ASCON)													
Extension plating kit #1 (not to be combined with storage feed wheel and ASCON)	E5 / E2,5.2 / E3,5.2 / E5.2	253 857	x	x	x	x	x	x			x		
Extension jeu guide-fil pour le vanisé #1 (pas à combiner avec des fournisseurs mémoires et ASCON)	E7 / E8 / E 6.2	253 858	x	x	x	x	x	x			x		
Kit estensione vanisé #1 (non in combinazione con fornitore a magazzino ed ASCON)	E10-E14 / E7.2 / E8.2	253 859	x	x	x	x	x	x			x		
Extensión juego de vanisado #1 (no en combinación con alimentador almacenador y ASCON)	E16-E18 / E9.2	253 860	x	x	x	x	x	x			x		
		253 861	x	x	x	x	x	x			x	x	
		253 862	x	x	x	x	x	x			x	x	
		253 863	x	x	x	x	x	x			x	x	
		253 864	x	x	x	x	x	x			x	x	
													
Anbausatz Plattierkit 2 (nicht in Kombination mit Speicherfournisseur und ASCON)													
Extension plating kit #2 (not to be combined with storage feed wheel and ASCON)	254 257	x	x	x	x	x	x	x			x	x	
Extension jeu guide-fil pour le vanisé #2 (pas à combiner avec des fournisseurs mémoire et ASCON)	254 258	x	x	x	x	x	x	x			x	x	
Kit estensione vanisé #2 (non in combinazione con fornitore a magazzino ed ASCON)													
Extensión juego de vanisado #2 (no en combinación con alimentador almacenador y ASCON)													
													
Plattierkit für grobe Maschinen bestehend aus Plattierfadenführer kompl. und Fadenführerschlitzen mit EW 35 (Bügel u. Schrauben vom vorhandenen Fadenführer zu verwenden)													
Plating kit for coarse gauge machines consisting of yarn carrier compl. and yarn carrier carriage with mesh width 35 (bow and screws to be used from the existing yarn carrier)													
Extension jeu pour la vanisé pour des machines à gauge gros composé du guide-fil pour le vanisé et du chariot de guide-fil compl. avec largeur de prise réglable 35(étriers et vis à être utilisés par le guide-fil existant)													
Kit estensione vanisé per macchine in finezza grossa costituito da guidafile vanisé e scatola guidafile con larghezza scatola 35 (da utilizzare con guidafile e viti del guidafile presente)													
Juego de extensión de vanisado para maquinas de galga gruesa constituido de guiahilo de vanisado compl. y abertura de la caja de guiahilo con anchura 35 (utilizar con tornillos y barras de guiahilos existentes)													
für Plattierfadenführer E 7-8, Spur	2 + 7	258 600								x	x		
for plating yarn carrier E 7-8 for trace	3 + 6	258 601								x	x		
guide-fil pour le vanisé E 7-8, pour la trace	4 + 5	258 602								x	x		
per guidafile E 7-8 per la pista													
para guiahilo E7-8, para carril													
für Plattierfadenführer E 10-12, Spur	2 + 7	258 603								x	x		
for plating yarn carrier E 10-12 for trace	3 + 6	258 604								x	x		
guide-fil pour le vanisé E 10-12, pour la trace	4 + 5	258 605								x	x		
per guidafile E 10-12 per la pista													
para guiahilo E10-12, para carril													
													

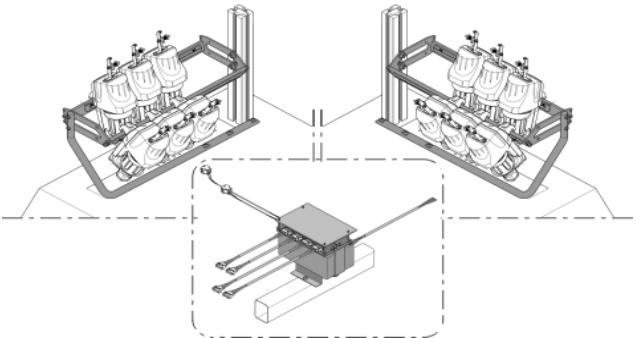
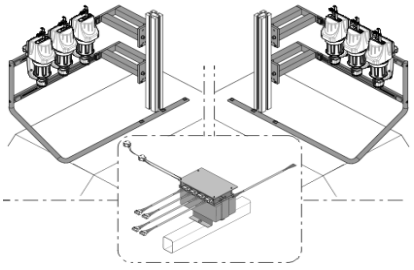
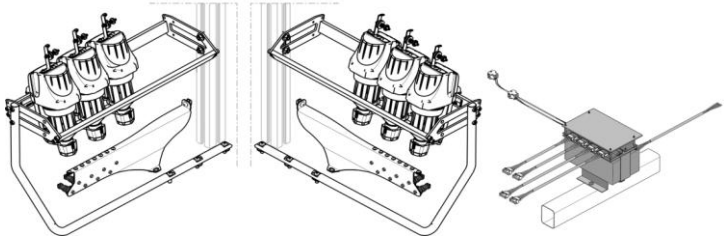
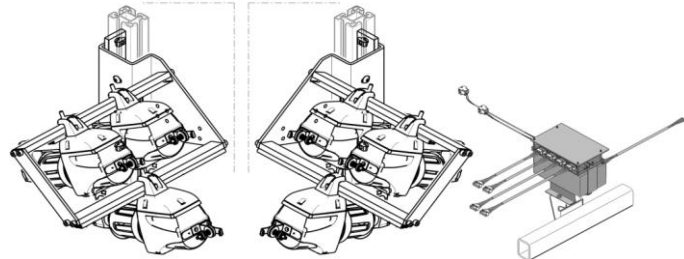
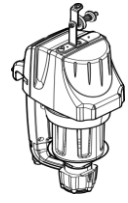
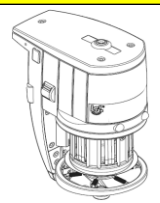
Benennung Designation Désignation Designazione Designación				Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.		933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Intarsiafadenführer Typ 1																	
Intarsia yarn carriers type 1				E3-E4 / E2,5.2	1 + 8	213 773							x	x			
Guide-fils Intarsia modèle 1					2 + 7	213 774							x	x			
Guidafilo intarsio tipo 1					3 + 6	213 775							x	x			
Guíahilos de intarsia tipo 1					4 + 5	213 776							x	x			
																	
Intarsiafadenführer Typ 2																	
Intarsia yarn carriers type 2				E5 / E3,5.2 / E 5.2	1 + 8	259 732	x	x	x		x						
Guide-fils Intarsia modèle 2					2 + 7	259 733	x	x	x		x						
Guidafilo intarsio tipo 2					3 + 6	259 734	x	x	x		x						
Guíahilos de intarsia tipo 2					4 + 5	259 735	x	x	x		x						
				E7 / E8 / E6.2	1 + 8	259 736	x	x	x	x	x	x					
					2 + 7	259 737	x	x	x	x	x	x					
					3 + 6	259 738	x	x	x	x	x	x					
					4 + 5	259 739	x	x	x	x	x	x					
				E10 / E12 / E14 / E7.2 / E8.2	1 + 8	259 740	x	x	x	x	x	x					
					2 + 7	259 741	x	x	x	x	x	x					
					3 + 6	259 742	x	x	x	x	x	x					
					4 + 5	259 743	x	x	x	x	x	x					
				E 16 - E 18	1 + 8	259 744	x	x	x		x						
					2 + 7	259 745	x	x	x		x						
					3 + 6	259 746	x	x	x		x						
					4 + 5	259 747	x	x	x		x						
Fadenführer-Bügel "hartverchromt" für besonders abrasive Garne																	
Yarn carrier "hard chrome plated" (for especially abrasive yarns)				E10 - 14 / E7.2 / E 8.2 / E 9.2	No. 3 / 6	239 074	x	x	x	x	x	x	x				
Guide-fil "chromé dur" (pour des fils particulièrement abrasifs)					No. 4 / 5	239 076	x	x	x	x	x	x	x				
Guidafilo "chromatura temperata" (per filati abrasivi)				E 16 - E 18	No. 3 / 6	239 059	x	x	x		x		x				
Guíahilos "cromado, resistente" (para hilos abrasivos)					No. 4 / 5	239 061	x	x	x		x		x				
				E 16 - E 18	No. 1 / 8	262 517	x	x	x		x		x				
					No. 2 / 7	262 515	x	x	x		x		x				
Fadenführer-Bügel "keramikbeschichtet" für besonders abrasive Garne																	
Yarn carrier "ceramic plated" (for especially abrasive yarns)				E 5 / E2,5.2 / E 3,5.2 / E 5.2	No. 3 / 6	250 860	x	x	x		x		x				
Guide-fil "céramique" (pour des fils particulièrement abrasifs)					No. 4 / 5	250 863	x	x	x		x		x				
Guidafilo "con rivestimento in ceramica" (per di filati abrasivi)				E 7 - E 8 / E 6.2	No. 3 / 6	250 866	x	x	x	x	x	x	x				
Guíahilos "con revestimiento cerámico" (para hilos abrasivos)					No. 4 / 5	250 869	x	x	x	x	x	x	x				
				E 10 - 14 / E 7.2 / E 8.2	No. 3 / 6	250 872	x	x	x	x	x	x	x				
					No. 4 / 5	250 875	x	x	x	x	x	x	x				
				E 16 - E 18	No. 3 / 6	250 878	x	x	x		x		x				
					No. 4 / 5	250 881	x	x	x		x		x				

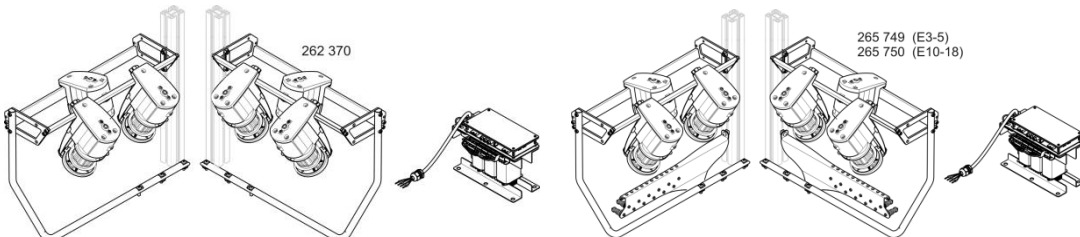
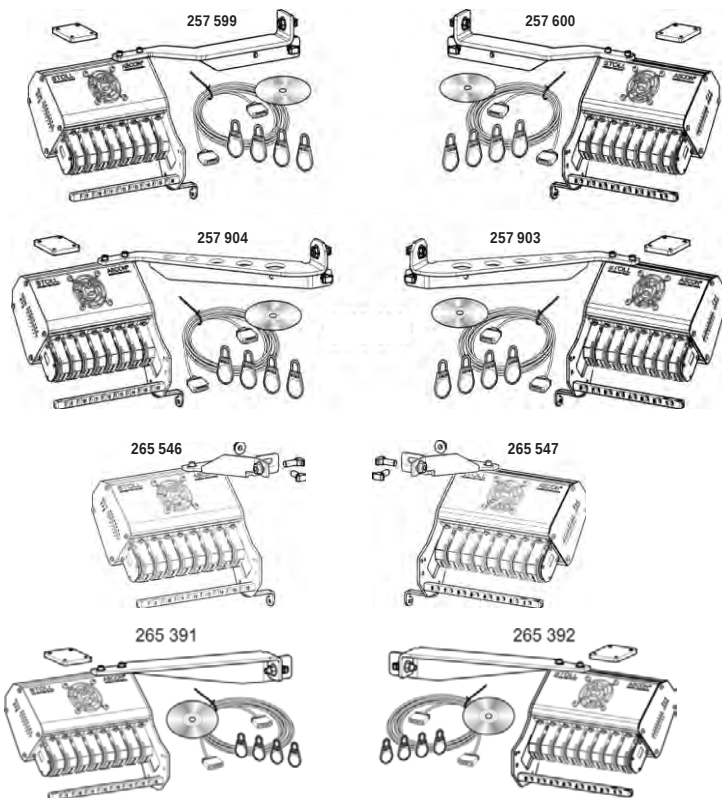
Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Drahtbügel (exaktere Garnführung bei FF 2+7 und 3+6)	250 243	x	x	x	x	x	x	x			x	x	
Wire bow (more precise yarn guidance for yarn carriers 2+7 and 3+6) Ètrier de fil (plus précise guidage da fil sur les guide-fils 2+7 et 3+6) Straffa in metallo (guida del filo migliore per guidafili 2+7 e 3+6) Estribo de alambre (para mejorar la conducción del hilo en los guía hilos 2+7 y 3+6)													
													
Fadenkontrolleinheit (Doppelknotenwächter) / Garnleiter													
Yarn control unit (double knot catcher) / yarn guide Unitéde contrôle du fil (arrêt aux noeuds doubles) / guidage du fil Unità di controllo del filo (doppio tastanodi) / guida del filato Unidad de control del hilo (detector de nudos doble) / conductor del hilo	237 124 + 241 581 263 685	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
													
Umbausatz (IFF-Kit) inkl. 32 IFF Typ 2 (6"-MC)													
Conversion kit incl. 32 Intarsia yarn carriers type 2 Jeu de conversion incl. 32 guide-fils Intarsia modèle 2 Kit conversione incl. 32 guidafili intarsio Juego de conversión incl. 32 guíahilos de intarsia	E 5 / E 5.2 / 3,5.2 257 384 E 7 - E 8 257 383 E 5 / E 5.2 / 3,5.2 257 541 E 7 - E 8 257 542 E 5 / E 5.2 / 3,5.2 256 991 E 7 - E 8 257 387	x	x										
													
Umbausatz (IFF-Kit) inkl. 32 IFF Typ 2 (5"-MC)													
Conversion kit incl. 32 Intarsia yarn carriers type 2 Jeu de conversion incl. 32 guide-fils Intarsia modèle 2 Kit conversione incl. 32 guidafili intarsio Juego de conversión incl. 32 guíahilos de intarsia	E 10 - E 14 257 381 E 16 - E 18 257 382 E 6.2 257 441 E 7.2 256 990 E 8.2 257 178 E 10 - E 14 257 543 E 16 - E 18 257 544 E 6.2 257 545 E 7.2 257 546 E 8.2 257 547 E 10 - E 14 / E 7.2 257 386 E 16 - E 18 257 385 E 6.2 257 472 E 8.2 257 388	x x x x x x x x x x x x x x x											
													

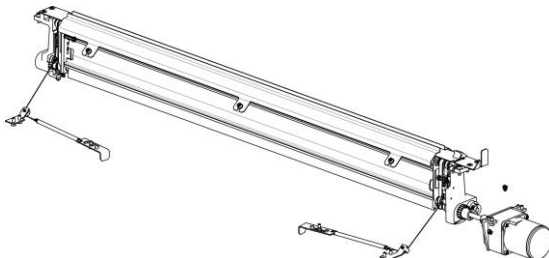
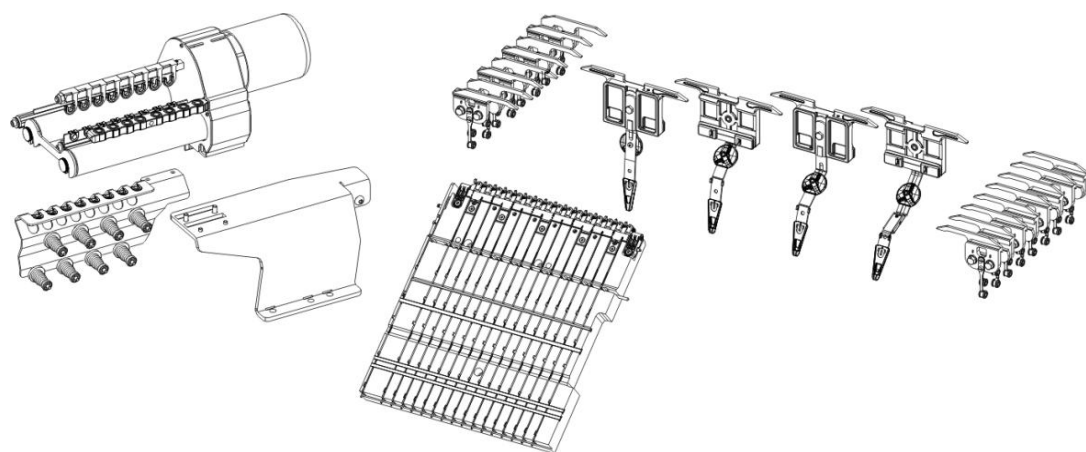
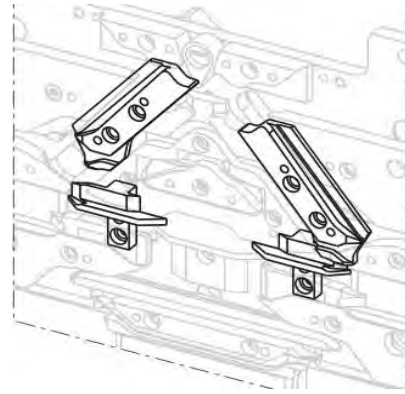
Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Umbausatz (IFF-Kit) inkl. 32 IFF Typ 2 (6"-MC)												
Conversion kit incl. 32 Intarsia yarn carriers type 2	E 5 / E 3,5.2 + E 5.2 257 582	x										
Jeu de conversion incl. 32 guide-fils Intarsia modèle 2	E 7 - E 8 257 583	x										
Kit conversione incl. 32 guidafile intarsio												
Juego de conversión incl. 32 guíahilos de intarsia												
												
Umbausatz (IFF-Kit) inkl. 32 IFF Typ 2 (5"-MC)												
Conversion kit incl. 32 Intarsia yarn carriers type 2	E 10 - E 14 / E 7.2 257 584	x										
Jeu de conversion incl. 32 guide-fils Intarsia modèle 2	E 16 257 585	x										
Kit conversione incl. 32 guidafile intarsio	E 6.2 257 587	x										
Juego de conversión incl. 32 guíahilos de intarsia	E 8.2 257 588	x										
												
Umbausatz (IFF-Kit) inkl. 24 IFF Typ 2 (6"-MC)												
Conversion kit incl. 24 Intarsia yarn carriers type 2	E 5 / E 5.2 / 3,5.2 257 451	x										
Jeu de conversion incl. 24 guide-fils Intarsia modèle 2	E 7 - E 8 257 452	x										
Kit conversione incl. 24 guidafile intarsio	E 5 / E 5.2 / 3,5.2 257 605		x									
Juego de conversión incl. 24 guíahilos de intarsia	E 7 - E 8 257 606		x									
	E 5 / E 5.2 / 3,5.2 257 456				x							
	E 7 - E 8 257 457				x							
												
Umbausatz (IFF-Kit) inkl. 24 IFF Typ 2 (5"-MC)												
Conversion kit incl. 24 Intarsia yarn carriers type 2	E 10 - E 14 257 442	x										
Jeu de conversion incl. 24 guide-fils Intarsia modèle 2	E 16 - E 18 257 443	x										
Kit conversione incl. 24 guidafile intarsio	E 6.2 257 445	x										
Juego de conversión incl. 24 guíahilos de intarsia	E 7.2 257 449	x										
	E 8.2 257 450	x										
	E 10 - E 14 257 607		x									
	E 16 - E 18 257 611		x									
	E 6.2 257 608		x									
	E 7.2 257 609		x									
	E 8.2 257 613		x									
	E 10 - E 14 / E 7.2 257 453				x							
	E 16 - E 18 257 454				x							
	E 6.2 257 473				x							
	E 8.2 257 455				x							
												

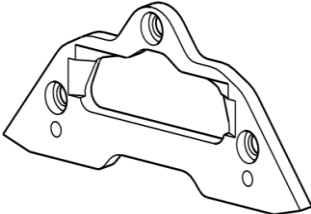
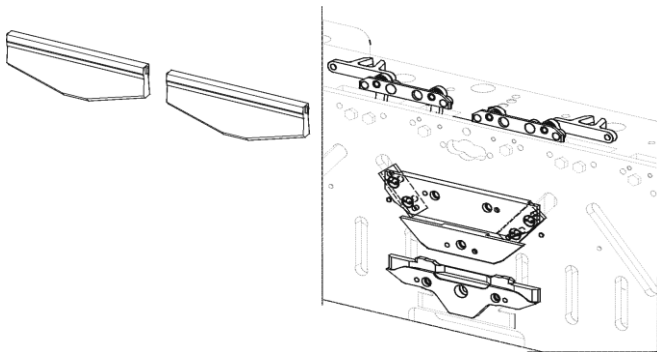
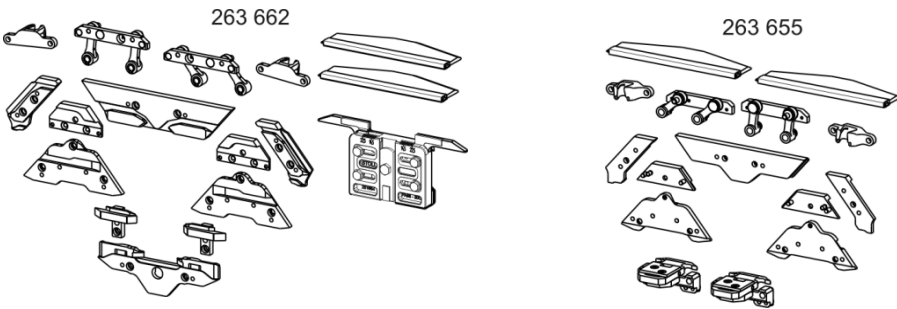
Benennung Designation Désignation Designazione Designación		Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Umbausatz (IFF-Kit) inkl. 24 IFF Typ 2 (6"-MC)														
Conversion kit incl. 24 Intarsia yarn carriers type 2	E 5 / E 3,5.2 + E 5.2	257 620	x											
Jeu de conversion incl. 24 guide-fils Intarsia modèle 2	E 7 - E 8	257 621	x											
Kit conversione incl. 24 guidafili intarsio														
Juego de conversión incl. 24 guíahilos de intarsia														
														
Umbausatz (IFF-Kit) inkl. 24 IFF Typ 2 (5"-MC)														
Conversion kit incl. 24 Intarsia yarn carriers type 2	E 10 - E 14 / E 7.2	257 622	x											
Jeu de conversion incl. 24 guide-fils Intarsia modèle 2	E 16	257 624	x											
Kit conversione incl. 24 guidafili per intarsio	E 6.2	257 623	x											
Juego de conversión incl. 24 guíahilos de intarsia	E 8.2	257 625	x											
														
Zugfeder 5,6x063x53,7 bei E 3 - E 5		023 722	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Tension spring 5,6x063x53,7 for E 3 - E 5														
Ressort de traction 5,6x063x53,7 pour E 3 - E 5														
Molla di tensione 5,6x063x53,7 per E 3 - E 5														
Resorte de tracción 5,6x063x53,7 para E 3 - E 5														
														
Anm.: Zum Austausch bei zu geringer Spannkraft beim seitlichen Aufholspanner Rem.: For exchanging if tension force of slack lateral tensioner too weak Rem.: A remplacer si force de tension du tendeur de rappel latéral trop faible Avviso: Da sostituire se la forza di tensione del recuperatore laterale non é sufficiente Nota: Para substituir en caso de poca fuerza de tensión del tensor recuperador lateral														
Einstreifer (lange Version zum loser stricken, als Satz)														
Presser foot (long version as a kit for loose knitting)	E 3,5.2 - E 6.2	237 328											x	
Presse-maïlles (un jeu de la vèrsion longue pour tricotage lâche)	E 7.2 - E 9.2	240 720											x	x
Pressamaglia (lungo, per maglia lenta)														
Pressa mallas (versión larga, para tejer suelto, como juego)														
														

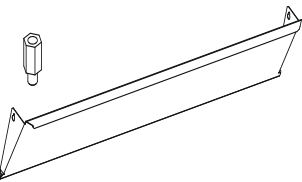
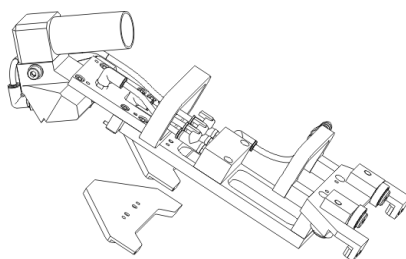
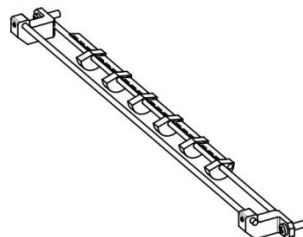
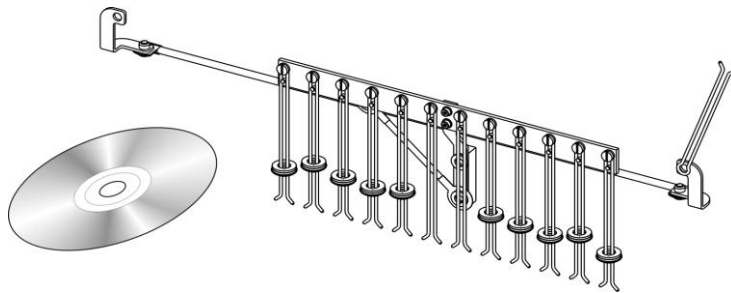
Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Stoll - Friktionsfournisseur links 8-fach													
Friction feed wheel left hand side 8 fold	5" + 6" 243 767	x											
Fournisseur à friction à gauche 8 fois	6" * 243 573					x	x			x			
Fornitore a frizione sinistra con 8 infilature	5" ** 265 436							x					
Alimentador de fricción izquierdo 8 posiciones	6" ** 265 437							x					
	264 985***												x
*) Nur für Baumuster bis August 2013 / Component type until August 2013 only / Uniquement pour le modèles jusqu'à août 2013 / Modello solo fino ad agosto 2013 / Modelo sólo hasta agosto 2013 **) Nur für Baumuster ab August 2013 / Component type from August 2013 only / Uniquement pour les modèles à partir de août 2013 / Modello solo da agosto 2013 / Modelo sólo a partir de agosto 2013 ***) Nur in kombination mit seitlicher Fadenzuführung / Only in combination with lateral yarn feeding / Seulement en combinaison avec guidage latéral / Solo in combinazione con alimentazione del filo laterale / Sólo en combinación con guía del hilo lateral													
													
Stoll - Friktionsfournisseur rechts 8-fach													
Friction feed wheel right hand side 8 fold	243 768	x											
Fournisseur à friction à droite 8 fois	264 986*												x
Fornitore a frizione destra con 8 infilature													
Alimentador de fricción derecho 8 posiciones													
*) Nur in kombination mit seitlicher Fadenzuführung / Only in combination with lateral yarn feeding / Seulement en combinaison avec guidage latéral / Solo in combinazione con alimentazione del filo laterale / Sólo en combinación con guía del hilo lateral 													
Stoll - Friktionsfournisseur links 16-fach													
Friction feed wheel left hand side 16 fold	254 900	x											
Fournisseur à friction à gauche 16 fois													
Fornitore a frizione sinistra con 16 infilature													
Alimentador de fricción izquierdo 16 posiciones													
													
Stoll - Friktionsfournisseur rechts 16-fach													
Friction feed wheel right hand side 16 fold	254 901	x											
Fournisseur à friction à droite 16 fois													
Fornitore a frizione destra con 16 infilature													
Alimentador de fricción derecho 16 posiciones													
													

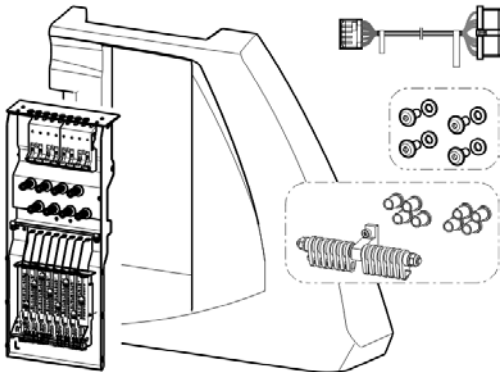
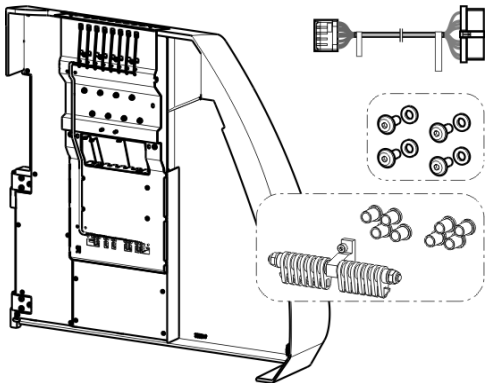
Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Anbausatz für MSF-3 komplett													
Mounting kit feed wheel MSF-3 compl.	259 575 *	x	x	x	x	x	x	x					
Kit de montage fournisseur MSF-3 compl.	259 576	x											
Kit di montaggio completo per fornitore MSF-3	E3-8** 265 603	x	x	x	x	x	x	x					
Juego de montaje alimentad. MSF-3 compl.	E10-18** 265 604	x	x	x	x	x	x	x					
	265 194***												x
*) Nur für Baumuster bis August 2013 / Component type until August 2013 only / Uniquement pour les modèles jusqu'à août 2013 / Modello solo fino ad agosto 2013 / Modelo sólo hasta agosto 2013 **) Nur für Baumuster ab August 2013 / Component type from August 2013 only / Uniquement pour les modèles à partir de août 2013 / Modelo solo da agosto 2013 / Modelo sólo a partir de agosto 2013 ***) Nur in kombination mit seitlicher Fadenzuführung / Only in combination with lateral yarn feeding / Seulement en combinaison avec guidage latéral / Solo in combinazione con alimentazione del filo laterale / Sólo en combinación con guía del hilo lateral													
259 575  259 576  265 603 / 265 604  265 194 													
Einzelfournisseur MSF-3													
Individual feed wheel MSF-3	259 604	x	x	x	x	x	x	x					x
Fournisseur MSF-3 individuel													
Alimentator MSF-3 singolo													
Fornitore MSF-3 solo													
Nur in kombination mit seitlicher Fadenzuführung / Only in combination with lateral yarn feeding / Seulement en combinaison avec guidage latéral / Solo in 													
Fournisseur VECTOR													
Feed wheel VECTOR	262 373											x	x
Fournisseur VECTOR													
Alimentator VECTOR													
Fornitore VECTOR													
													

Benennung Designation Désignation Designazione Designación		Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Anbausatz Fournisseur VECTOR 2x3 inkl. Trafo														
Mounting kit feed wheel VECTOR (storage feed wheel) 2x3		262 370*										x	x	
Kit de montage fournisseur VECTOR (fournisseur à accum.) 2x3	E3-8	265 749**										x	x	
Kit di montaggio fornitore VECTOR (fornitore a magazzino) 2x3	E10-18	265 750**										x	x	
Juego de montaje alimentad. VECTOR (aliment. de almacén) 2x3														
*) Nur für Baumuster bis August 2013 / Component type until August 2013 only / Uniquement pour le modèles jusqu'à août 2013 / Modello solo fino ad agosto 2013 / Modelo sólo hasta agosto 2013 **) Nur für Baumuster ab August 2013 / Component type from August 2013 only / Uniquement pour les modèles à partir de août 2013 / Modelo solo da agosto 2013 / Modelo sólo a partir de agosto 2013														
														
Fadenlängenmesseinrichtung ASCON														
yarn length measuring device ASCON		257 599*	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
dispositif de mesure de la longueur du fil ASCON	right / à droite / destro / derecho	265 392**	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
dispositivo di misurazione consumo del filato ASCON		257 904	x											
dispositivo de medición de la longitud del hilo ASCON		265 547***												x
	left / à gauche / sinistro / izquierdo	257 600*	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
		265 391**	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
		257 903	x											
		265 546***												x
*) Nur für Baumuster bis August 2013 / Component type until August 2013 only / Uniquement pour le modèles jusqu'à août 2013 / Modello solo fino ad agosto 2013 / Modelo sólo hasta agosto 2013 **) Nur für Baumuster ab August 2013 / Component type from August 2013 only / Uniquement pour les modèles à partir de août 2013 / Modelo solo da agosto 2013 / Modelo sólo a partir de agosto 2013 ***) Nur in kombination mit seitlicher Fadenzuführung / Only in combination with lateral yarn feeding / Seulement en combinaison avec guidage latéral / Solo in combinazione con alimentazione del filo laterale / Sólo en combinación con guía del hilo lateral														
														

Benennung Designation Désignation Designazione Designación			Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.		933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3	
Nachrüstkit Hilfsabzug (ohne Montage)					257 032						x						
Retrofitting kit auxiliary takedown (without mounting) Kit d'équipage ultérieur tirage auxiliaire (sans montage) Kit equipagg. ulteriore tiraggio ausiliario (senza montaggio) Juego modif. retroact. estirador auxiliar (sin montar)																	
																	
Umbau auf 16-fach Klemm-Schneidbett																	
Conversion to 16-fold clamping and cutting bed Conversion à la 16 fois fonture de pincement et coupe Conversione dispositivo pinzatura per 16 guidafili Conversión a dispositivo de pinzado/corte 16-posiciones	6"	E5 / E7m.5 / E2,5.2 / E3,5.2	260 864								x						
		E7	260 865								x						
	5"	E10 - E14 / E7.2	260 866								x						
		E16 - E18	260 867								x						
		E6.2	260 868								x						
		E8.2	260 869								x						
																	
	Nachrüstsatz Kurzer Fang (pro System)																
	Retrofitting kit short tuck (per system) Kit d'équipement ultérieur cueillage court (par chute) Kit estensione per maglia inglese corta (per caduta) Juego modif. retroact. malla cargada corta (por sistema)	6"	E 3 - E 4	243 840									x	x			
			E 5 / E 2,5.2 - E 5.2	243 841		x	x	x		x		x					
E 7 - E 8			243 842		x	x	x	x	x		x						
E 10 - E 14 / E 7.2			243 843					x		x							
E 6.2			243 844							x							
5"		E 10 - E 14 / E 7.2	257 784		x	x	x		x		x						x
	E 6.2	257 786		x	x	x		x		x							
	E 16 - E 18, E 8.2	257 785		x	x	x		x		x						x	
																	

Benennung Designation Désignation Designazione Designación			Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3	
Strickaustriebsteil zum Splitten																
Raising cam for split technique Came d'ascension pour maille bouche-trou Triangolo per la maglia split Leva de desprendimiento para técnica split 	6"	E5 / E2,5.2-E5.2 / E5m.4 / E7m.5	213 294	x	x	x		x		x						
		E 10 - E 12 / E 7.2	213 300				x		x							
		E 7 - E 8	255 192	x	x	x	x	x		x						
		E 3 - E 4 / E 2,5.2	216 011									x	x			
		E 10 - E 14 / E 6.2	222 038				x		x							
		E2,5.2m.4L/E 3,5.2m.4L	259 011		x	x		x		x						
	9"	E3m.3L / E3,5m.3L / E4m.3L	261 117										x			
	5"	E 10 - E 12 / E 7.2	254 335	x	x	x		x		x						x
		E 14	254 337	x	x	x		x		x						x
		E 6.2	254 345	x	x	x		x		x						
		E 16 - 18, E 8.2	254 341	x	x	x		x		x						x
	Plüschleinrichtung															
	Plush device Dispositif peluche Dispositivo punto spugna Dispositivo felpa	6"	E 5 - 8 / 5.2 / 2,5.2 /	257 039	x	x										
		5"	E 10 - 14 / 6.2 / 7.2	255 574	x	x										
																
Devoré-Einrichtung																
Devoré knit device Dispositif devoré knit Dispositivo devoré knit Dispositivo devoré knit	6"	E 3,5.2 / E5	263 662	x	x											
		E7	264 249	x	x											
	5"	E10 / E12 / E14	264 083	x	x											
		E7.2	263 655	x	x											
		E6.2	264 513	x	x											
																
Abzugsteil Links																
Stitch cam on the left Came de chute gauche Camme di discesa sinistra Leva de formación izquierda		E 2,5.2 / E 3,5.2 / E 5 / E 5.2	264 903	x	x	x		x		x	x	x	x	x		
Abzugsteil Rechts																
Stitch cam on the right Came de chute droite Camme di discesa destra Leva de formación derecha		E 2,5.2 / E 3,5.2 / E 5 / E 5.2	264 904	x	x	x		x		x	x	x	x	x		

Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Frontblech (Warenstauraum)													
Front sheet-metal (fabric collecting chamber)	243 771		x	x	x					x			
Tôle frontale (bac à tissu)	243 772					x					x		
Lamiera anteriore (contenitore del telo)	243 773					x			x				
Chapa frontal (recinto de recogida del tejido)	255 545							x					
	255 546											x	
													
Tastatur und Tastaturhalter	244 558	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Keyboard and holder for keyboard													
Clavier et port-clavier													
Tastiera e supporto tastiera													
Teclado y soporte del teclado													
													
Reinigungsapparat ko.	251 593	x	x	x		x		x					
Cleaning unit complete	254 838										x	x	
Unité de nettoyage compl.	258 106									x			
Unità completa per pulitura													
Unidad de limpieza completa													
													
Umbausatz Schleifpapierbremse	257 674	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Conversion Kit emery paper for breaking effect													
Kit de conversion papier-émeri pour effet freinage													
Kit di trasformazione foglio di smeriglio per effetto di frenatura													
Kit de conversión papel abrasivo para efecto de frenado													
													
Einrichtung zum Ausgleich der Fadenspannung (TED)*	265 448		x	x				x					
Device for equalizing the yarn tension (TED)*													
Dispositif pour l'égalisation de la tension du fil (TED)*													
Dispositivo di compensazione della tensione filato (TED)													
Dispositivo para igualar la tensión del hilo (TED)*													
* TED - Tension Equalizing Device													
													

Benennung Designation Désignation Designazione Designación	Ident-Nr. Ident. no. Réf.No. d'ident. N°de id.	933 HP	530 HP	520 HP	530 T	822 HP	730 T	502 HP	830 C	520 C	730 S	830 S	ADF-3
Fadenzuführung seitlich Links	264 319												x
Thread feeding laterally - left Alimentation en fil sur le côté - gauche Alimentazione laterale del filo - sinistra Alimentación lateral de hilo - izquierda	264 319 												
Fadenzuführung seitlich Rechts	266 239												x
Thread feeding laterally - right Alimentation en fil sur le côté - droite Alimentazione laterale del filo - destra Alimentación lateral de hilo - derecha	266 239 												
Transportwagen mit Unterlagen	202 197	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transportation carriage with shims Chariot transporteur avec rondelles Carrello trasportatori con spessori Carro con apoyos	